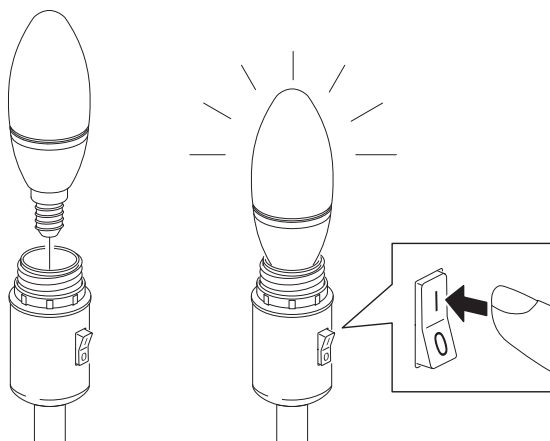


KAJPLATS

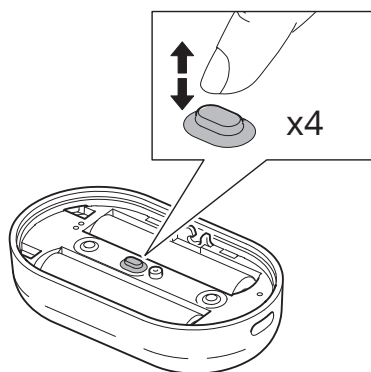


Design and Quality
IKEA of Sweden

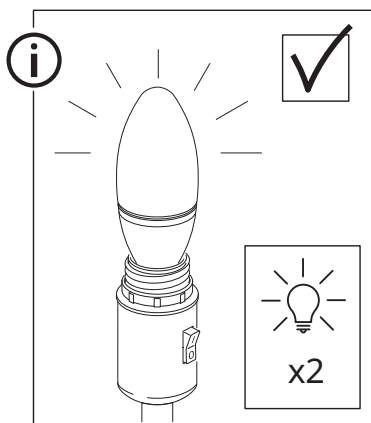
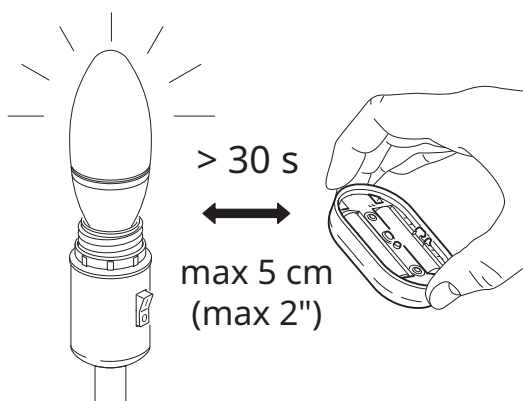
1



2



3



Español	5
Català	6
Euskara	7
Galego	8

Español

Este producto inteligente cuenta con la certificación Matter y funciona con el sistema IKEA Home smart.

USO DEL PRODUCTO CON EL SISTEMA IKEA HOME SMART

Antes de la instalación

Se necesitan el hub IKEA (por ejemplo, el hub DIRIGERA) y la aplicación IKEA Home smart para añadir este producto al sistema IKEA Home smart. Si ya tienes configurado tu sistema IKEA Home smart, saltate los pasos 1 y 2 que aparecen a continuación.

1. Descárgate la aplicación IKEA Home smart en tu dispositivo.

Descárgate la aplicación IKEA Home smart de tu tienda de aplicaciones o escaneando el código QR que encontrarás en la carcasa amarilla.

2. Instala el hub IKEA (por ejemplo, el hub DIRIGERA).

Consulta las advertencias e instrucciones de mantenimiento del hub IKEA (por ejemplo, el hub DIRIGERA) para obtener más información o sigue las instrucciones de la aplicación IKEA Home smart.

3. Enciende el producto.

Introduce el producto en un casquillo. Cuando esté encendido, estará disponible para la puesta en marcha con el sistema IKEA Home smart durante 15 minutos. Apágalo y vuelve a encenderlo para reiniciar el tiempo de puesta en marcha.

4. Sigue la instrucciones de la aplicación IKEA Home smart.

Abre la aplicación IKEA Home smart y selecciona la opción de añadir un producto. Cuando el hub IKEA (por ejemplo, el hub DIRIGERA) haya detectado el nuevo producto, sigue las instrucciones de la pantalla para integrarlo en el sistema IKEA Home smart. Encontrarás el código Matter en el producto y en la primera página de las advertencias e instrucciones de mantenimiento que se incluyen en el paquete.

USO DEL PRODUCTO CON OTRO SISTEMA COMPATIBLE CON MATTER

Si tienes un sistema domótico de otro fabricante, sigue las instrucciones suministradas con este. Es necesario tener un hub y la aplicación correspondiente del mismo sistema.

USO DEL PRODUCTO COMO DISPOSITIVO INDEPENDIENTE

Para usar el producto sin conectarlo al sistema IKEA Home smart, inserta la bombilla en un portalámparas. La bombilla está lista para usarse.

USO DEL PRODUCTO CON UN MANDO A DISTANCIA IKEA (sin añadirlo al sistema IKEA Home smart)

1. Inserta la bombilla en un casquillo y enciéndela.
2. Pulsa el botón de emparejamiento de la parte de atrás 4 veces para que el mando esté disponible para el emparejamiento.
3. Acerca el mando a distancia al dispositivo que quieras emparejar durante 30 segundos.
4. Cuando el emparejamiento se haya completado, la bombilla parpadeará muy rápido dos veces.

Información útil

- El código de configuración de Matter solo se puede usar para añadir el producto al primer sistema. Para añadirlo a un segundo sistema, tendrás que abrir la aplicación del primer sistema para generar un nuevo código de configuración.
- Es necesario tener un controlador Matter y la aplicación correspondiente del mismo sistema.

Reinicio

Para reiniciar la bombilla, enciende y apaga el interruptor de la luz 6 veces.

DATOS TÉCNICOS:

Banda de frecuencia de funcionamiento:	Máxima potencia de salida:
2402 - 2480 MHz	10 dBm (EIRP)
2405 - 2480 MHz	10 dBm (EIRP)

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Dirección: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

Català

Aquest producte intel·ligent té la certificació Matter i és compatible amb el sistema IKEA Home smart.

FES SERVIR EL PRODUCTE AMB IKEA HOME SMART

Abans d'instal·lar el producte

Per poder afegir aquest producte al sistema IKEA Home smart, cal un hub IKEA (per exemple, el hub DIRIGERA) i l'aplicació IKEA Home smart. Si ja tens configurat el sistema IKEA Home smart, omet els passos 1 i 2 anteriors.

1. Descarrega l'aplicació IKEA Home smart al teu dispositiu.

Per descarregar l'aplicació IKEA Home smart, ves a la teva botiga d'aplicacions o escaneja el codi QR de la coberta groga.

2. Instal·la el hub IKEA (per exemple, el hub DIRIGERA).

Consulta les recomanacions i instruccions de manteniment del hub IKEA (per exemple, el hub DIRIGERA) per obtenir més informació i segueix les instruccions de l'aplicació IKEA Home smart.

3. Encén el producte.

Endolla el producte a una presa de corrent. Quan s'encengui, el producte romandrà disponible per incorporar-lo al sistema IKEA Home smart durant 15 minuts. Si necessites restablir el temps d'incorporació, apaga i torna a encendre el producte.

4. Segueix les instruccions de l'aplicació IKEA Home smart.

Obre l'aplicació IKEA Home smart i selecciona "Afegeix un producte". Quan el hub IKEA (per exemple, el hub DIRIGERA) detecti el nou producte, segueix les instruccions de la pantalla per integrar-lo al sistema IKEA Home smart. El codi Matter es pot consultar al producte i a la primera pàgina de les recomanacions i instruccions de manteniment que s'inclouen amb el paquet.

FER SERVIR EL PRODUCTE AMB UN ALTRE SISTEMA COMPATIBLE AMB MATTER

Si tens un sistema intel·ligent per a la llar d'un altre fabricant, segueix les instruccions que s'inclouen amb aquell sistema. Cal un hub i l'aplicació per a llars intel·ligents del mateix sistema.

FER SERVIR EL PRODUCTE DE MANERA INDEPENDENT

Si no vols connectar el producte al sistema IKEA Home smart, insereix la bombeta a la presa. La bombeta es pot fer servir tal qual.

FER SERVIR EL PRODUCTE AMB UN COMANDAMENT A DISTÀNCIA IKEA (sense afegir-lo al sistema IKEA Home smart)

1. Insereix la bombeta a una presa i encén-la.
2. Prem 4 vegades el botó d'aparellament de la part posterior per habilitar la funció d'aparellament del comandament a distància.
3. Apropa el comandament a distància al dispositiu que vols aparellar i mantén-l'hi 30 segons.
4. Quan finalitzi el procés d'aparellament, la bombeta parpellejarà ràpidament dues vegades.

Informació d'interès

- El codi de configuració Matter només es pot fer servir per afegir el producte al primer sistema. Si vols afegir-lo a un segon sistema, hauràs d'obrir l'aplicació del primer sistema i generar un nou codi de configuració.
- Cal un hub Matter i l'aplicació per a llars intel·ligents del mateix sistema.

Restablir

Per restablir la bombeta, encén i apaga l'interruptor del llum 6 vegades.

CARACTERÍSTIQUES TÈNIQUES:

Banda de freqüència de funcionament:	Potència màxima de sortida:
2402 - 2480 MHz	10 dBm (EIRP)
2405 - 2480 MHz	10 dBm (EIRP)

Fabricant: IKEA of Sweden AB

Adreça: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈCIA



La imatge de la galleda ratllada indica que el producte no es pot llençar a les escombraries domèstiques. S'ha de reciclar segons la normativa local mediambiental d'eliminació de residus. Quan separeu els productes que porten aquesta imatge, contribueixes a reduir el volum de residus que s'incineren o s'envien a abocadors i minimitzes l'impacte negatiu sobre la salut i el medi ambient. Per a més informació posa't en contacte amb la teva botiga IKEA.

Euskara

Produktu adimendun honek Matter ziurtagiria du eta IKEA Home smart sistemarekin funtzionatzen du.

ERABILI PRODUKTUA IKEA HOME SMART SISTEMAREKIN

Instalazioa egin aurretik

IKEA hub (adibidez, DIRIGERA hub) eta IKEA Home smart aplikazioa beharrezkoak dira produktu hau IKEA Home smart sistemara gehitzeko. Ez kontuan hartu beheko 1. eta 2. urratsa zure IKEA Home sistema adimenduna dagoeneko ezarrita badago.

1. Deskargatu IKEA Home smart aplikazioa zure gailuan.

Deskargatu IKEA Home smart aplikazioa zure aplikazio-dendatik edo azal horiko QR kodea eskaneatuz.

2. Instalatu IKEA hub (adibidez, DIRIGERA hub).

Xehetasunetarako, ikusi IKEA hub (adibidez, DIRIGERA hub) Aholkuak eta Zaintzeko Argibideen dokumentua edo jarraitu IKEA Home smart aplikazioko argibideak.

3. Piztu produktua.

Entxufa ezazu. Produktua pizten denean, IKEA Home sistema adimendunarekin txertatzeko erabilgarri egongo da 15 minutuz. Itzali eta piztu txertatzeko denbora berrabiarazteko.

4. Jarraitu argibideak IKEA Home smart aplikazioan.

Ikei IKEA Home smart aplikazioa eta hautatu "gehitu produktu bat". IKEA zentroak (adibidez, DIRIGERA hubak) produktu berria hauteman duenean, jarraitu pantailako argibideei IKEA Home smart sisteman integratzeko. Matter kodea produktuan eta paketeen sartutako Aholku eta Zainketa Argibideen lehen orrian dago.

ERABILI PRODUKTUA BESTE MATTER LAGUNTZA-SISTEMAKIN

Beste fabrikatzaile bateko etxeko sistema adimendun bat baduzu, jarraitu zure etxeko sistema adimendunarekin emandako argibideei. Sistema bereko hub eta smart home aplikazioa behar dira.

ERABILI PRODUKTUA GAILU AUTONOMO GISA

Produktua IKEA Home smart sistemara konektatu gabe erabiltzeko, sartu bonbilla entxufe batean. Bonbilla horrela erabiltzeko prest dago.

ERABILI PRODUKTUA IKEA-KO URRUTIKO AGINTE BATEKIN (IKEA Home smart sisteman gehitu gabe)

1. Sartu bonbilla entxufe batean eta piztu bonbilla.
2. Sakatu atzealdeko parekatzeko botoia 4 aldiz urrutiko agintea parekatzeko erabilgarri egon dadin.
3. Hurbil ezazu urrutiko agintea parekatu nahi duzun gailura 30 segundoz.
4. Parekatzea amaitzen denean, bonbillak bi aldiz bizkor keinu egingo du.

Informazio interesgarria

- Matter konfigurazio-kodea produktua lehen sisteman gehitzeko soilik erabil daiteke. Produktua bigarren sistema batera gehitu nahi baduzu, lehen sistemaren aplikazioa ireki beharko duzu erabiltzeko konfigurazio-kode berri bat sortzeko.
- Sistema bereko matter hub eta smart home aplikazioa behar dira.

Berrezarri

Bonbilla berrezartzeko, piztu eta itzali argiaren etengailua 6 aldiz.

INFORMAZIO TEKNIKOAK:

Funtzionamendu-frekuentziaren tartea:	GEH. irteera-indarra:
2402 - 2480 MHz	10 dBm (EIRP)
2405 - 2480 MHz	10 dBm (EIRP)

Fabrikatzailea: IKEA of Sweden AB
Helbidea: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



Zakarrontziaren irudi marratuak adierazten du produktu hau ez dela etxean ekoizten diren beste hondakinak bezalakoa. Hondakinak ezabatzeko tokiko ingurugiroko legediari jarraiki birziklatu behar da. Irudi hau daramaten produktuak banatzerakoan, erretzen edo zabortegietara bidaltzen diren hondakin kopurua gutxitzen duzu, baita osasunean eta ingurugiroan duen eragina gutxitu ere. Informazio gehiago eskuratzeko, jarri harremanetan zure IKEA dendarekin.

Galego

Este produto intelixente ten o certificado Matter e funciona co sistema IKEA Home smart.

UTILIZAR O PRODUTO CUN SISTEMA IKEA HOME SMART

Antes da instalación

Para engadir este produto ao sistema IKEA Home smart son necesarios o hub IKEA (p. ex., hub DIRIGERA) e a aplicación IKEA Home smart. Ignora os pasos 1 e 2 se o teu sistema IKEA Home smart xa está configurado.

1. Descarga a aplicación IKEA Home smart no teu dispositivo.

Descarga a aplicación IKEA Home smart da túa app store ou escaneando o código QR da funda amarela.

2. Instala o hub IKEA (p. ex., hub DIRIGERA).

Consulta o documento Recomendacións e instrucións de coidado do hub IKEA (p. ex., hub DIRIGERA) para máis información ou sigue as instrucións da aplicación IKEA Home smart.

3. Acende o produto.

Introduce o produto nun enchufe. Cando o produto estiver aceso, estará dispoñible para a posta en marcha co sistema IKEA Home smart durante 15 minutos. Apágao e acéndeo para reiniciar o tempo de posta en marcha.

4. Sigue as instrucións da aplicación IKEA Home smart.

Abre a aplicación IKEA Home smart e selecciona "engadir un produto". Cando o hub IKEA (p. ex., hub DIRIGERA) detecte o produto novo, sigue as instrucións da pantalla para integralo no sistema IKEA Home smart. O código Matter encóntrase no produto e na primeira páxina do documento Recomendacións e instrucións de coidados que se inclúe no paquete.

UTILIZAR O PRODUTO CON OUTRO SISTEMA COMPATIBLE CON MATTER

Se tiveres un sistema home smart doutro fabricante, sigue as instrucións fornecidas co teu sistema home smart. Son necesarios un hub e unha aplicación smart home do mesmo sistema.

UTILIZAR O PRODUTO COMO DISPOSITIVO INDEPENDENTE

Para utilizar o produto sen conectalo ao sistema IKEA Home smart, insíre a lámpada no casco. A lámpada está pronta para ser utilizada.

UTILIZAR O PRODUTO CUN CONTROL REMOTO IKEA (sen engadilo ao sistema IKEA Home smart)

1. Insíre a lámpada nun casco e acéndea.
2. Preme o botón de emparellamento na parte posterior 4 veces para comezar a emparellar o control remoto.
3. Achega o control remoto ao dispositivo que queiras emparellar durante 30 segundos.
4. Unha vez efectuado o emparellamento, a lámpada iluminarase rapidamente dúas veces.

Información importante

- O código de configuración Matter só se pode utilizar para engadir o produto ao primeiro sistema. Se quixeres engadir o produto a un segundo sistema, terás que abrir a aplicación do primeiro sistema para xerar un novo código de configuración.
- Son necesarios un hub matter e unha aplicación smart home do mesmo sistema.

Reinício

Para reiniciar a lámpada, acende a apaga o interruptor 6 veces.

DATOS TÉCNICOS:

Banda de frecuencia de funcionamento:	Máxima potencia de saída:
2402 - 2480 MHz	10 dBm (EIRP)
2405 - 2480 MHz	10 dBm (EIRP)

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Enderezo: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA



O símbolo do contedor de lixo riscado indica que o produto non debe ser colocado cos residuos domésticos. Pola contra, o produto debe ser entregado para reciclaxe segundo a normativa local en materia de xestión de lixo. Se separas os produtos marcados con este símbolo dos residuos domésticos, axudarás a reducir o volume de lixo que acaba en incineradoras ou vertedoiros e minimizarás os efectos negativos que poderían causar na saúde humana e o medio ambiente. Para máis información, ponte en contacto coa túa tenda IKEA máis próxima.